

PRECAUCIONES

Peligroso para personas y animales domésticos

PRECAUCIÓN: Peligroso si se ingiere o absorbe a través de la piel. Causa una irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Manténgalo alejado de los niños, animales domésticos y mascotas. Todos aquellos que manipulen el producto (incluidos quienes lo apliquen) deben usar camisas de mangas largas y pantalones largos, zapatos, calcetines, y guantes impermeable. Toda persona que recoja animales muertos o cebos sin utilizar luego de la aplicación de este producto debe usar guantes impermeable.

Requisitos Para la Seguridad del Usuario: Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal (EPP). Si no hay instrucciones para las prendas lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP aparte del resto de la ropa para lavar. Quitese el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave la parte exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como pueda, lávese las manos minuciosamente después de la aplicación de los cebos y antes de comer, beber, mascar goma, usar tabaco o usar el baño, y póngase ropa limpia.

PRIMEROS AUXILIOS

Tenga esta etiqueta a mano cuando le aconsejen un tratamiento.

Si se ingiere: Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor de manera inmediata para que le aconsejen un tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que se lo indique el centro de control de envenenamiento o el médico.

Si hay contacto con los ojos: Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Quitese los lentes de contacto, en caso de usarlos, después de los primeros cinco minutos y luego continúe enjuagando. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quitese la ropa contaminada. Enjuague la piel con abundante agua fría durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

TRATAMIENTO POR ENVENENAMIENTO DE MASCOTAS: Si el animal come algún cebo, llame al veterinario de inmediato.

NOTA PARA EL MÉDICO O VETERINARIO: Contiene el anticoagulante difethialone. En caso de ingesta, este material puede reducir la capacidad de coagulación de la sangre y producir una hemorragia. En el caso de seres humanos o animales que ingieran cebos o muestren signos de envenenamiento (hemorragias o tiempos prolongados de protrombina), suminístreles vitamina K₁ por inyección intramuscular o en forma oral. También en el caso de las mascotas, si es necesario, verifique el tiempo de protrombina cada tres días hasta que los valores vuelvan a la normalidad (hasta 30 días). En casos graves, se deberán realizar transfusiones de sangre.

PELIGROS AMBIENTALES: Este producto es extremadamente tóxico a los mamíferos y pájaros. Los perros, gatos y otros mamíferos y pájaros predadores o carroñeros pueden sufrir envenenamiento si se alimentan de animales que hayan comido el cebo. No lo aplique directamente al agua o en áreas donde haya agua superficial, o en zonas intermareales que estén debajo de la marca de agua máxima promedio. No contamine el agua por medio del lavado del equipo o el deshecho de residuos.

ALMACENAMIENTO Y DESCARTE

No contamine el agua, la comida o el forraje mediante el almacenamiento o la eliminación.

Almacenamiento del pesticida: Guárdelo en el envase original, en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Eliminación del pesticida: Los desechos que se producen por el uso de este producto se pueden eliminar en la basura o en una instalación aprobada para la eliminación de desechos.

Manipulación del envase: Este envase no es recargable. No vuelva a utilizarlo o cargarlo. Deseche los contenedores vacíos en el cesto de residuos o en un establecimiento autorizado para la eliminación de desechos.

GARANTÍA: En la medida que cumpla con la ley aplicable, el vendedor no concede garantías, expresas ni implícitas, referentes al uso de este producto aparte de lo indicado en la etiqueta. El comprador asume todos los riesgos del uso y/o la manipulación de este material cuando dicho uso y/o manipulación sea contraria a las instrucciones de la etiqueta.

EPA Reg. No. 7173-211

EPA Est. No. 7173-WI-1



generation®

PAQUETES DE PASTILLAS

PARA USO DENTRO Y EN LOS EDIFICIOS AGRÍCOLAS SÓLO

CEBO PARA TODO TIPO DE CLIMAS,
PARA ÁREAS SECAS O HÚMEDAS

PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES

MATA RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO,
RATONES DOMÉSTICOS Y RATONES DOMÉSTICOS
RESISTENTES AL WARFARIN

LAS RATAS NORWAY Y LOS RATONES DOMÉSTICOS PUEDEN
CONSUMIR UNA DOSIS LETAL EN UNA NOCHE,
APARECIENDO LOS PRIMEROS ROEDORES MUERTOS CUATRO
A CINCO DÍAS DESPUÉS DE COMENZAR EL CONSUMO

Ingrediente activo: difethialone	0.0025%
Ingredientes inertes	99.9975%
Total	100.0000%

MANTENGA ALEJADO DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

Vea el panel lateral para las declaraciones preventivas adicionales.

LIPHATECH®

Liphatech, Inc.
3600 W. Elm Street
Milwaukee, WI 53209
(800) 351-1476

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Es una contravención de la ley federal usar este producto de manera contraria a las instrucciones de la etiqueta.

LEA ESTA ETIQUETA y siga todas las instrucciones y precauciones. Utilícelo solamente para en los lugares, para las plagas y con los métodos de aplicación que se especifican en esta etiqueta.

IMPORTANTE: No exponga los raticidas donde haya niños, mascotas ni animales inofensivos. Para ayudar a prevenir accidentes:

1. Almacene el producto que no esté en uso fuera del alcance de niños y mascotas.
2. Aplique el cebo en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, animales domésticos y animales salvajes inofensivos, o bien póngalo en trampas de cebo resistentes a las alteraciones. Estas trampas deben ser resistentes a la destrucción por parte de perros y niños menores de seis años de edad y deben usarse de tal manera que eviten que dichos niños lleguen a los compartimientos del cebo y tomen contacto con él. Si el cebo puede salirse de las trampas al levantarlas, las unidades deben estar aseguradas o fijas de alguna otra manera. Se necesitan trampas todavía más resistentes en áreas abiertas a animales con pezuñas, mapaches, osos, otros animales potencialmente destructivos o en áreas propensas al vandalismo.
3. Descarte el recipiente del producto, producto restante, estropeado y cebo no consumido según se especifica en esta etiqueta.

Nota: Las estaciones de cebo son solamente para uso en exteriores, sobre la superficie. Se deben utilizar estaciones de cebo resistentes si hay niños, mascotas, mamíferos que no quiera perjudicar o aves que podrían tener acceso al cebo.

RESTRICCIONES DE USO: Este producto sólo puede usarse para controlar ratas de Noruega, ratas de tejado y ratones domésticos dentro y en los alrededores de casas y edificios residenciales, plantas de procesamiento de alimentos, edificios industriales, comerciales, agrícolas y públicos, y estructuras hechas por el hombre similares. También se puede utilizar en vehículos de transporte (embarcaciones, trenes y aeronaves) y dentro y en los alrededores de edificios o terminales portuarias. También se puede emplear en callejones y alcantarillas. No aplique a más de 50 pies de distancia de los edificios. No venda este producto en contenedores individuales con menos de 16 libras de cebo. No lo ponga cerca de aberturas de conductos de ventilación ni dentro de ellas. No contamine agua, alimentos, forraje, equipo para manipular comida o forraje, o equipo para procesar leche o carnes. No esparza el cebo.

Selección de las áreas de tratamiento: Determine las áreas donde es más probable que encuentren y consuman el cebo las ratas o ratones. En general, es a lo largo de paredes, junto a aberturas mordidas, en rincones y lugares ocultos, entre pisos o paredes, dentro de madrigueras o junto a ellas, entre pisos o paredes, o en ubicaciones donde se hayan visto roedores o señales de su presencia. Retire todos los alimentos alternativos que sea posible.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN

Ratones domésticos: Aplique un paquete por punto de colocación, espaciaron generalmente 8 a 12 pies (2.5 a 3.7 metros) aparte. Puede que se necesiten hasta cuatro paquetes en puntos donde haya una actividad muy alta de ratones. Mantenga un suministro constante de cebo fresco durante 15 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratones domésticos.

Ratas: Aplique entre 4 a 16 paquetes por punto de colocación, espaciaron generalmente 15 a 30 pies (4.5 a 9 metros) aparte. Mantenga un suministro constante de cebo fresco durante 10 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratas.

Seguimiento: Reemplace el cebo contaminado o descompuesto inmediatamente. Utilice guantes impermeables para recolectar y eliminar todos los animales muertos visibles y el cebo restante, como también cualquier cebo que pueda quedar expuesto ante aquellos animales que no quiera perjudicar. Para evitar la reinfestación, limite lo más posible la disponibilidad de agua, lugares aptos para madrigueras y alimentos que atraigan ratones. Si ocurre la reinfestación, repita el tratamiento. Para una infestación continua, instale trampas de cebo permanentes y reabastezca el cebo según se necesite. (070110)